

Брюксел, 14.12.2015 г.
COM(2015) 640 final

2015/0290 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно подписването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки,
и временното прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското
споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави
членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе
предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, бе подписано в Брюксел на 1 април 2002 г. и влезе в сила на 1 април 2006 г.

Съгласно Акта за присъединяване на Република Хърватия тя се присъединява към всички международни споразумения, които са подписани или сключени от Европейския съюз и неговите държави членки, посредством протокол към тези споразумения.

Приложеното предложение представлява правният инструмент за подписването и временното прилагане на протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

На 14 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави с цел сключване на съответните протоколи. Преговорите с Република Ливан приключиха успешно. С вербална нота от 5 юни 2014 г. Комисията беше информирана, че Ливан е приел предложения текст.

С предложения протокол Република Хърватия става договаряща страна по Споразумението, а ЕС се задължава да предостави автентичната версия на Споразумението на новия официален език на ЕС.

Резултатите от преговорите бяха сметени за задоволителни. Комисията отправя искане Съветът да приеме приложеното решение относно подписването и временното прилагане на протокола.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подписването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и временното прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Република Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, бе подписано в Брюксел на 1 април 2002 г. и влезе в сила на 1 април 2006 г.
- (2) Република Хърватия стана държава — членка на Европейския съюз, на 1 юли 2013 г.
- (3) Съгласно условията на член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване на Република Хърватия присъединяването на Република Хърватия към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, следва да бъде одобрено посредством протокол към Споразумението, който се сключва между Съвета, действащ от името на Съюза и с единодушие от името на държавите членки, и Република Ливан.
- (4) На 14 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави. Преговорите с Република Ливан приключиха успешно с парафирането на протокола, приложен към настоящото решение.
- (5) В член 7 от протокола се предвижда временното му прилагане преди влизането му в сила.
- (6) Протоколът следва да бъде подписан, при условие на сключването му на по-късна дата, и да се прилага временно,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз, се одобрява, при условие на сключването на посочения протокол.

Текстът на протокола е приложен към настоящото решение.

Член 2

Генералният секретариат на Съвета изготвя акта за предоставяне на пълномощия за подписване на протокола, при условие на сключването му, на лицето(ата), посочено(и) от преговарящия.

Член 3

При условие на сключването му на по-късна дата и до влизането му в сила, протоколът се прилага временно в съответствие с член 7 от него.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на [...] г.

Съставено в Брюксел на _____ година.

*За Съвета
Председател*